

CLASSIC BULLET SIZING KIT - LEE PRECISION 0.430" DIAMETER

CLASSIC BULLET SIZING KIT

Lee Bullet Sizing Kits are the fastest and easiest way to size cast bullets. Standard 7-8x14" threads fit any single stage reloading press. Bullets are pushed through the sizing die nose first, so no special nose punches are needed. Gas checks are automatically seated and crimped in place. Sized bullets are captured in the special container. Complete for one size. Press and bullet lubricant are sold separately. Special note: Intended for use on single stage presses only. The push through Punch is used in place of a Shell Holder in the Ram. Lee does not make top punches for molds. With the use of this kit, a top punch is not necessary. To crimp gas checks with the lube and size kit, first lubricate the bullets with liquid alox, push a gas check on the base of the bullet and set the bullet on the punch. When the bullet is pushed through the sizing die, the bullet will be sized, and the gas check will be crimped on. For cast bullets, you want to select a sizing kit to be .001" larger than groove diameter.



Attributes

- Name: LEE PRECISION 0.430" DIAMETER CLASSIC BULLET SIZING KIT
- Manufacturer: LEE PRECISION
- Product no.: 100010173
- Mfr. No.: 90062
- Diameter (in): 0.430
- Delivery weight: 0.417kg
- UPC: 734307900625

Item details

Made in USA

Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: CLASSIC BULLET SIZING KIT SICHERHEITSANWEISUNGEN](#)
- [English: CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS](#)
- [Español: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO](#)
- [Français: INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC](#)
- [Italiano: ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)
- [Norsk: CLASSIC BULLET SIZING KIT SIKKERHETSINSTRUKSJONER](#)
- [Polski: INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC](#)
- [Suomi: CLASSIC BULLET SIZING KIT TURVALLISUUSOHJEET](#)
- [Svenska: CLASSIC BULLET SIZING KIT SÄKERHETSANVISNINGAR](#)
- [Český: NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ CLASSIC BULLET SIZING KIT](#)

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SICHERHEITSANWEISUNGEN

Einleitung

Danke, dass du dich für das CLASSIC BULLET SIZING KIT von Lee Precision entschieden hast. Dieses Handbuch enthält wichtige Sicherheitsanweisungen und Richtlinien, um die sichere und effektive Nutzung des Produkts zu gewährleisten. Bitte lies dieses Dokument sorgfältig durch, bevor du das Kit verwendest.

Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber, trocken und gut belüftet ist.
- Halte das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern und Haustieren.
- Verwende das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck, wie in diesem Handbuch beschrieben.
- Trage geeignete persönliche Schutzausrüstung, wie Schutzbrille und Handschuhe, beim Gebrauch des Kits.
- Überprüfe das Kit regelmäßig auf Anzeichen von Abnutzung oder Beschädigung vor der Benutzung.
- Melde unsichere Bedingungen oder Unfälle den zuständigen Behörden.

Besondere Sicherheitsvorkehrungen für die Nutzung

- Stelle sicher, dass die verwendete Wiederladepresse mit dem CLASSIC BULLET SIZING KIT kompatibel ist.
- Überschreite nicht den empfohlenen GrößenDurchmesser von .001" größer als der Zugsdurchmesser für gegossene Geschosse.
- Schmier die Geschosse immer mit flüssigem Alox vor der Benutzung, um eine ordnungsgemäße Größenanpassung und ein Crimpen der Gaschecks zu gewährleisten.
- Verwende nur den PushThroughPunch als Ersatz für einen Shell Holder im Ram.
- Befolge die Anweisungen zum Crimpen der Gaschecks sorgfältig, um Verletzungen oder Schäden am Produkt zu vermeiden.
- Versuche nicht, das Produkt in irgendeiner Weise zu modifizieren oder zu verändern.

Anweisungen zur Installation und Nutzung

1. Vorbereitung:

- Sammle alle notwendigen Materialien, einschließlich des CLASSIC BULLET SIZING KIT, flüssigem Alox und einer EinzelpressenWiederladepresse.
- Stelle sicher, dass der Arbeitsplatz sauber und organisiert ist.

2. Schmierung:

- Trage flüssigen Alox auf die gegossenen Geschosse auf, um ein reibungsloses Sizing zu gewährleisten.
- Achte darauf, dass die Geschosse gleichmäßig beschichtet sind, aber nicht übermäßig geschmiert werden.

3. Einrichten des Kits:

- Befestige die SizingDüse an der Wiederladepresse mit den Standardgewinden 78x14".
- Stelle sicher, dass die Düse sicher befestigt und richtig ausgerichtet ist.

4. Größe der Geschosse:

- Setze einen Gascheck auf die Basis des Geschosses.
- Positioniere das Geschoss auf dem PushThroughPunch.
- Drücke das Geschoss langsam durch die SizingDüse, wobei es spitz zuerst ist.
- Das Geschoss wird gesizt und der Gascheck wird an Ort und Stelle gecrimpt.

5. Einfangen der gesizten Geschosse:

- Die gesizten Geschosse werden in dem speziellen Behälter aufgefangen, der mit dem Kit geliefert wird.
- Überprüfe regelmäßig den Behälter, um ein Überlaufen zu vermeiden.

6. Nach der Benutzung:

- Reinige die SizingDüse und alle anderen Komponenten nach der Benutzung, um die Funktionalität zu erhalten.
- Lagere das Kit an einem trockenen und sicheren Ort.

Entsorgungsanweisungen

- Entsorge alle ungenutzten oder beschädigten Komponenten gemäß den örtlichen Vorschriften.
- Stelle sicher, dass alle Materialien umweltfreundlich entsorgt werden.
- Entsorge das Produkt nicht im regulären Haushaltsmüll, wenn es gefährliche Materialien enthält.

Kontaktinformationen für weitere Unterstützung

Für Fragen oder Bedenken bezüglich des CLASSIC BULLET SIZING KIT besuche bitte die Website des Herstellers oder kontaktiere das Kundenserviceteam für Unterstützung.

Fazit

Durch die Befolgung dieser Sicherheitsanweisungen und Richtlinien kannst du die sichere und effektive Nutzung des CLASSIC BULLET SIZING KIT gewährleisten. Priorisiere immer die Sicherheit und den richtigen Umgang, um die Vorteile deiner Wiederladeaktivitäten zu genießen. Danke für deine Aufmerksamkeit für diese wichtigen Sicherheitsmaßnahmen.

CLASSIC BULLET SIZING KIT SAFETY INSTRUCTIONS

Introduction

Thank you for choosing the CLASSIC BULLET SIZING KIT by Lee Precision. This guide provides important safety instructions and guidelines to ensure the safe and effective use of the product. Please read this document carefully before using the kit.

General Safety Guidelines

- Always ensure that the workspace is clean, dry, and wellventilated.
- Keep the product out of reach of children and pets.
- Use the product only for its intended purpose as described in this guide.
- Wear appropriate personal protective equipment, such as safety glasses and gloves, when using the kit.
- Regularly inspect the kit for any signs of wear or damage before use.
- Report any unsafe conditions or accidents to the appropriate authorities.

Specific Safety Precautions for Use

- Ensure that the reloading press being used is compatible with the CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Do not exceed the recommended sizing diameter of .001" larger than groove diameter for cast bullets.
- Always lubricate the bullets with liquid alox before use to ensure proper sizing and crimping of gas checks.
- Only use the pushthrough punch as a substitute for a shell holder in the ram.
- Follow the instructions for crimping gas checks carefully to avoid injury or damage to the product.
- Do not attempt to modify or alter the product in any way.

Instructions for Installation and Usage

1. Preparation:

- Gather all necessary materials, including the CLASSIC BULLET SIZING KIT, liquid alox, and a singlestage reloading press.
- Ensure that the workspace is clean and organized.

2. Lubrication:

- Apply liquid alox to the cast bullets to ensure smooth sizing.
- Make sure the bullets are evenly coated but not excessively lubricated.

3. Setting Up the Kit:

- Attach the sizing die to the reloading press using standard 78x14" threads.
- Ensure that the die is securely fastened and properly aligned.

4. Sizing Bullets:

- Place a gas check on the base of the bullet.
- Position the bullet on the pushthrough punch.
- Slowly push the bullet through the sizing die, ensuring that it is nosefirst.
- The bullet will be sized, and the gas check will be crimped in place.

5. Capturing Sized Bullets:

- Sized bullets will be captured in the special container provided with the kit.
- Regularly check the container to prevent overflow.

6. PostUse Care:

- Clean the sizing die and any other components after use to maintain functionality.
- Store the kit in a dry and safe location.

Disposal Instructions

- Dispose of any unused or damaged components in accordance with local regulations.
- Ensure that all materials are disposed of in an environmentally friendly manner.
- Do not dispose of the product in regular household waste if it contains hazardous materials.

Contact Information for Further Support

For any questions or concerns regarding the CLASSIC BULLET SIZING KIT, please refer to the manufacturer's website or contact the customer support team for assistance.

Conclusion

By following these safety instructions and guidelines, you can ensure the safe and effective use of the CLASSIC BULLET SIZING KIT. Always prioritize safety and proper handling to enjoy the benefits of your reloading activities. Thank you for your attention to these important safety measures.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD DEL KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO

Introducción

Gracias por elegir el KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO de Lee Precision. Esta guía proporciona instrucciones y pautas de seguridad importantes para garantizar el uso seguro y efectivo del producto. Por favor, lee este documento cuidadosamente antes de usar el kit.

Directrices Generales de Seguridad

- Siempre asegúrate de que el área de trabajo esté limpia, seca y bien ventilada.
- Mantén el producto fuera del alcance de niños y mascotas.
- Utiliza el producto solo para su propósito previsto, como se describe en esta guía.
- Usa equipo de protección personal adecuado, como gafas de seguridad y guantes, al usar el kit.
- Inspecciona regularmente el kit para detectar signos de desgaste o daño antes de usarlo.
- Informa sobre cualquier condición insegura o accidente a las autoridades correspondientes.

Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Asegúrate de que la prensa de recarga que estás utilizando sea compatible con el KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO.
- No excedas el diámetro de tamaño recomendado de .001" más grande que el diámetro de la estría para balas fundidas.
- Siempre lubrica las balas con alox líquido antes de usarlas para asegurar un tamaño y ajuste adecuado de los gas checks.
- Usa el punzón de empuje solo como sustituto de un soporte de vaina en el ram.
- Sigue las instrucciones para el ajuste de gas checks cuidadosamente para evitar lesiones o daños al producto.
- No intentes modificar o alterar el producto de ninguna manera.

Instrucciones para la Instalación y Uso

1. Preparación:

- Reúne todos los materiales necesarios, incluyendo el KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO, alox líquido y una prensa de recarga de un solo etapa.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté limpia y organizada.

2. Lubricación:

- Aplica alox líquido a las balas fundidas para asegurar un tamaño suave.
- Asegúrate de que las balas estén cubiertas uniformemente pero no excesivamente lubricadas.

3. Configuración del Kit:

- Coloca el troquel de tamaño en la prensa de recarga usando roscas estándar de 78x14".
- Asegúrate de que el troquel esté firmemente fijado y correctamente alineado.

4. Dimensionado de Balas:

- Coloca un gas check en la base de la bala.
- Posiciona la bala en el punzón de empuje.

- Empuja lentamente la bala a través del troquel de tamaño, asegurándote de que entre primero la punta.
- La bala será dimensionada y el gas check se ajustará en su lugar.

5. Captura de Balas Dimensionadas:

- Las balas dimensionadas se capturarán en el contenedor especial proporcionado con el kit.
- Revisa regularmente el contenedor para evitar desbordamientos.

6. Cuidado Posterior al Uso:

- Limpia el troquel de tamaño y cualquier otro componente después de usarlo para mantener su funcionalidad.
- Guarda el kit en un lugar seco y seguro.

Instrucciones de Desecho

- Desecha cualquier componente no utilizado o dañado de acuerdo con las regulaciones locales.
- Asegúrate de que todos los materiales se eliminen de manera ecológica.
- No deseches el producto en la basura doméstica si contiene materiales peligrosos.

Información de Contacto para Soporte Adicional

Para cualquier pregunta o inquietud relacionada con el KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO, consulta el sitio web del fabricante o contacta al equipo de atención al cliente para obtener asistencia.

Conclusión

Siguiendo estas instrucciones y pautas de seguridad, puedes garantizar el uso seguro y efectivo del KIT DE TAMAÑO DE BALAS CLÁSICO. Siempre prioriza la seguridad y el manejo adecuado para disfrutar de los beneficios de tus actividades de recarga. Gracias por tu atención a estas importantes medidas de seguridad.

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ DU KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC

Introduction

Merci d'avoir choisi le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC de Lee Precision. Ce guide fournit des instructions et des directives de sécurité importantes pour garantir une utilisation sûre et efficace du produit. Veuillez lire ce document attentivement avant d'utiliser le kit.

Directives de Sécurité Générales

- Assuretoi que l'espace de travail est propre, sec et bien ventilé.
- Garde le produit hors de portée des enfants et des animaux domestiques.
- Utilise le produit uniquement pour son usage prévu tel que décrit dans ce guide.
- Porte un équipement de protection individuelle approprié, comme des lunettes de sécurité et des gants, lors de l'utilisation du kit.
- Inspecte régulièrement le kit pour tout signe d'usure ou de dommage avant utilisation.
- Signale toute condition dangereuse ou accident aux autorités compétentes.

Précautions de Sécurité Spécifiques à l'Utilisation

- Assuretoi que la presse de rechargement utilisée est compatible avec le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC.
- Ne dépasse pas le diamètre de dimensionnement recommandé de .001" plus grand que le diamètre de rainure pour les balles coulées.
- Lubrifie toujours les balles avec de l'alox liquide avant utilisation pour garantir un dimensionnement et un sertissage appropriés des gaz checks.
- N'utilise le poinçon à pousser qu'en remplacement d'un portedouille dans le vérin.
- Suis attentivement les instructions pour sertir les gaz checks afin d'éviter des blessures ou des dommages au produit.
- N'essaie pas de modifier ou d'altérer le produit de quelque manière que ce soit.

Instructions pour l'Installation et l'Utilisation

1. Préparation :

- Rassemble tous les matériaux nécessaires, y compris le KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC, de l'alox liquide et une presse de rechargement à un seul étage.
- Assuretoi que l'espace de travail est propre et organisé.

2. Lubrification :

- Applique de l'alox liquide sur les balles coulées pour garantir un dimensionnement fluide.
- Assuretoi que les balles sont uniformément enrobées mais pas excessivement lubrifiées.

3. Mise en Place du Kit :

- Fixe le die de dimensionnement à la presse de rechargement en utilisant des filetages standard 78x14".
- Assuretoi que le die est solidement fixé et correctement aligné.

4. Dimensionnement des Balles :

- Place un gaz check sur la base de la balle.
- Positionne la balle sur le poinçon à pousser.
- Pousse lentement la balle à travers le die de dimensionnement, en veillant à ce qu'elle soit poussée par le nez.
- La balle sera dimensionnée et le gaz check sera serti en place.

5. Capture des Balles Dimensionnées :

- Les balles dimensionnées seront capturées dans le conteneur spécial fourni avec le kit.
- Vérifie régulièrement le conteneur pour éviter les débordements.

6. Entretien PostUtilisation :

- Nettoie le die de dimensionnement et tous les autres composants après utilisation pour maintenir leur fonctionnalité.
- Range le kit dans un endroit sec et sûr.

Instructions de Mise au Rebut

- Dispose de tout composant inutilisé ou endommagé conformément aux réglementations locales.
- Assure-toi que tous les matériaux sont éliminés d'une manière respectueuse de l'environnement.
- Ne jette pas le produit dans les déchets ménagers réguliers s'il contient des matériaux dangereux.

Conclusion

En suivant ces instructions de sécurité et ces directives, tu peux garantir une utilisation sûre et efficace du KIT DE DIMENSIONNEMENT DE BALLES CLASSIC. Priorise toujours la sécurité et la bonne manipulation pour profiter des avantages de tes activités de rechargement. Merci de prêter attention à ces mesures de sécurité importantes.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA PER IL CLASSIC BULLET SIZING KIT

Introduzione

Grazie per aver scelto il CLASSIC BULLET SIZING KIT di Lee Precision. Questa guida fornisce importanti istruzioni di sicurezza e linee guida per garantire un uso sicuro ed efficace del prodotto. Si prega di leggere attentamente questo documento prima di utilizzare il kit.

Linee Guida Generali di Sicurezza

- Assicurarsi sempre che l'area di lavoro sia pulita, asciutta e ben ventilata.
- Tenere il prodotto fuori dalla portata di bambini e animali domestici.
- Utilizzare il prodotto solo per lo scopo previsto, come descritto in questa guida.
- Indossare adeguati dispositivi di protezione personale, come occhiali di sicurezza e guanti, durante l'uso del kit.
- Ispezionare regolarmente il kit per eventuali segni di usura o danni prima dell'uso.
- Segnalare eventuali condizioni non sicure o incidenti alle autorità competenti.

Precauzioni di Sicurezza Specifiche per l'Uso

- Assicurarsi che la pressa di ricarica utilizzata sia compatibile con il CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Non superare il diametro di dimensionamento raccomandato di .001" più grande del diametro della scanalatura per i proiettili in piombo.
- Lubrificare sempre i proiettili con alox liquido prima dell'uso per garantire un corretto dimensionamento e crimpatura dei gas check.
- Utilizzare solo il punzone di spinta come sostituto per un supporto per cartucce nel ram.
- Seguire attentamente le istruzioni per la crimpatura dei gas check per evitare infortuni o danni al prodotto.
- Non tentare di modificare o alterare il prodotto in alcun modo.

Istruzioni per l'Installazione e l'Uso

1. Preparazione:

- Raccogliere tutti i materiali necessari, inclusi il CLASSIC BULLET SIZING KIT, alox liquido e una pressa di ricarica a singolo stadio.
- Assicurarsi che l'area di lavoro sia pulita e organizzata.

2. Lubrificazione:

- Applicare alox liquido sui proiettili in piombo per garantire un dimensionamento fluido.
- Assicurarsi che i proiettili siano uniformemente rivestiti ma non eccessivamente lubrificati.

3. Impostazione del Kit:

- Attaccare il die di dimensionamento alla pressa di ricarica utilizzando filettature standard 78x14".
- Assicurarsi che il die sia fissato saldamente e correttamente allineato.

4. Dimensionamento dei Proiettili:

- Posizionare un gas check sulla base del proiettile.
- Posizionare il proiettile sul punzone di spinta.

- Spingere lentamente il proiettile attraverso il die di dimensionamento, assicurandosi che sia con la punta in avanti.
- Il proiettile verrà dimensionato e il gas check verrà crimpato in posizione.

5. Raccolta dei Proiettili Dimensionati:

- I proiettili dimensionati verranno raccolti in un contenitore speciale fornito con il kit.
- Controllare regolarmente il contenitore per prevenire il trabocco.

6. Cura PostUso:

- Pulire il die di dimensionamento e qualsiasi altro componente dopo l'uso per mantenere la funzionalità.
- Conservare il kit in un luogo asciutto e sicuro.

Istruzioni per lo Smaltimento

- Smaltire eventuali componenti non utilizzati o danneggiati in conformità con le normative locali.
- Assicurarsi che tutti i materiali siano smaltiti in modo ecologico.
- Non smaltire il prodotto nei normali rifiuti domestici se contiene materiali pericolosi.

Informazioni di Contatto per Ulteriori Supporto

Per eventuali domande o preoccupazioni riguardanti il CLASSIC BULLET SIZING KIT, si prega di consultare il sito web del produttore o contattare il servizio clienti per assistenza.

Conclusione

Seguendo queste istruzioni di sicurezza e linee guida, è possibile garantire un uso sicuro ed efficace del CLASSIC BULLET SIZING KIT. Dare sempre priorità alla sicurezza e alla corretta manipolazione per godere dei benefici delle vostre attività di ricarica. Grazie per la vostra attenzione a queste importanti misure di sicurezza.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SIKKERHETSINSTRUKSJONER

Introduksjon

Takk for at du valgte CLASSIC BULLET SIZING KIT fra Lee Precision. Denne guiden gir viktige sikkerhetsinstruksjoner og retningslinjer for å sikre trygg og effektiv bruk av produktet. Vennligst les dette dokumentet nøye før du bruker settet.

Generelle sikkerhetsretningslinjer

- Sørg alltid for at arbeidsområdet er rent, tørt og godt ventilert.
- Hold produktet utilgjengelig for barn og kjæledyr.
- Bruk produktet kun til sitt tiltenkte formål som beskrevet i denne guiden.
- Bruk passende personlig verneutstyr, som vernebriller og hansker, når du bruker settet.
- Inspiser regelmessig settet for tegn på slitasje eller skade før bruk.
- Rapporter eventuelle usikre forhold eller ulykker til de aktuelle myndighetene.

Spesifikke sikkerhetstiltak for bruk

- Sørg for at omlastingspressen som brukes er kompatibel med CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Ikke overskrid den anbefalte størrelsen på .001" større enn spor diameter for støpte kuler.
- Smør alltid kulene med flytende alox før bruk for å sikre riktig størrelsesjustering og klemming av gassjekker.
- Bruk kun pushthrough punch som erstatning for en shell holder i rammen.
- Følg instruksjonene for klemming av gassjekker nøye for å unngå skade eller skade på produktet.
- Forsøk ikke å modifisere eller endre produktet på noen måte.

Instruksjoner for installasjon og bruk

1. Forberedelse:

- Samle alt nødvendig utstyr, inkludert CLASSIC BULLET SIZING KIT, flytende alox, og en enkeltstående omlastingspresse.
- Sørg for at arbeidsområdet er rent og organisert.

2. Smøring:

- Påfør flytende alox på de støpte kulene for å sikre jevn størrelsesjustering.
- Sørg for at kulene er jevnt belagt, men ikke overdrevent smurt.

3. Montering av settet:

- Fest størrelsesdiesen til omlastingspressen ved hjelp av standard 78x14" gjenger.
- Sørg for at diesene er sikkert festet og riktig justert.

4. Størrelsesjustering av kuler:

- Plasser en gassjekk på bunnen av kulen.
- Plasser kulen på pushthrough punch.
- Skyv sakte kulen gjennom størrelsesdiesen, og sørg for at den er spiss først.
- Kulen vil bli størrelsesjustert, og gassjekken vil bli klemmt på plass.

5. Fangst av størrelsesjusterte kuler:

- Størrelsesjusterte kuler vil bli fanget i den spesielle beholderen som følger med settet.
- Kontroller regelmessig beholderen for å forhindre overfylling.

6. Etterbrukspleie:

- Rengjør størrelsesdiesen og eventuelle andre komponenter etter bruk for å opprettholde funksjonaliteten.
- Oppbevar settet på et tørt og sikkert sted.

Avfallsinstruksjoner

- Kast eventuelle ubrukte eller skadde komponenter i samsvar med lokale forskrifter.
- Sørg for at alle materialer kastes på en miljøvennlig måte.
- Kast ikke produktet i vanlig husholdningsavfall hvis det inneholder farlige materialer.

Kontaktinformasjon for videre støtte

For eventuelle spørsmål eller bekymringer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vennligst se produsentens nettside eller kontakt kundestøtteteamet for hjelp.

Konklusjon

Ved å følge disse sikkerhetsinstruksjonene og retningslinjene kan du sikre trygg og effektiv bruk av CLASSIC BULLET SIZING KIT. Prioriter alltid sikkerhet og riktig håndtering for å nyte fordelene med omlastingsaktivitetene dine. Takk for oppmerksomheten til disse viktige sikkerhetstiltakene.

INSTRUKCJE BEZPIECZEŃSTWA ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC

Wprowadzenie

Dziękujemy za wybór ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC od Lee Precision. Niniejszy przewodnik zawiera ważne instrukcje bezpieczeństwa i wytyczne, które zapewnią bezpieczne i skuteczne korzystanie z produktu. Prosimy o dokładne zapoznanie się z tym dokumentem przed użyciem zestawu.

Ogólne wytyczne dotyczące bezpieczeństwa

- Zawsze upewnij się, że miejsce pracy jest czyste, suche i dobrze wentylowane.
- Trzymaj produkt z dala od dzieci i zwierząt domowych.
- Używaj produktu tylko do jego zamierzonego celu, zgodnie z opisem w tym przewodniku.
- Noś odpowiednie środki ochrony osobistej, takie jak okulary ochronne i rękawice, podczas korzystania z zestawu.
- Regularnie sprawdzaj zestaw pod kątem oznak zużycia lub uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne warunki lub wypadki odpowiednim władzom.

Szczególne środki ostrożności przy użyciu

- Upewnij się, że prasa do ponownego ładowania, której używasz, jest kompatybilna z ZESTAWEM DO SIZINGU KUL CLASSIC.
- Nie przekraczaj zalecanej średnicy sizingu wynoszącej .001" większej niż średnica rowka dla odlewanych kul.
- Zawsze smaruj kule płynnym aloksem przed użyciem, aby zapewnić prawidłowe sizing i zaciskanie osłon gazowych.
- Używaj tylko tłoka przesuwającego jako substytutu uchwytu w ramieniu.
- Dokładnie przestrzegaj instrukcji dotyczących zaciskania osłon gazowych, aby uniknąć obrażeń lub uszkodzenia produktu.
- Nie próbuj modyfikować ani zmieniać produktu w żaden sposób.

Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

1. Przygotowanie:

- Zbierz wszystkie niezbędne materiały, w tym ZESTAW DO SIZINGU KUL CLASSIC, płynny aloks i prasę do ponownego ładowania jednoetapowego.
- Upewnij się, że miejsce pracy jest czyste i uporządkowane.

2. Smarowanie:

- Nałóż płynny aloks na odlewane kule, aby zapewnić płynne sizing.
- Upewnij się, że kule są równomiernie pokryte, ale nie nadmiernie nasmarowane.

3. Konfiguracja zestawu:

- Przymocuj dyszę sizingową do prasy do ponownego ładowania za pomocą standardowych gwintów 78x14".
- Upewnij się, że dysza jest mocno przymocowana i prawidłowo wyrównana.

4. Sizing kul:

- Umieść osłonę gazową na podstawie kuli.
- Umieść kulę na tłoku przesuwającym.
- Powoli wprowadź kulę przez dyszę sizingową, upewniając się, że jest wprowadzana czubkiem najpierw.
- Kula zostanie dopasowana, a osłona gazowa zostanie zaciskana na miejscu.

5. Zbieranie dopasowanych kul:

- Dopasowane kule będą zbierane w specjalnym pojemniku dostarczonym z zestawem.
- Regularnie sprawdzaj pojemnik, aby zapobiec przepełnieniu.

6. Pielęgnacja po użyciu:

- Oczyszczyć dyszę sizingową i inne komponenty po użyciu, aby zachować ich funkcjonalność.
- Przechowuj zestaw w suchym i bezpiecznym miejscu.

Instrukcje dotyczące utylizacji

- Utylizuj wszelkie nieużywane lub uszkodzone komponenty zgodnie z lokalnymi przepisami.
- Upewnij się, że wszystkie materiały są utylizowane w sposób przyjazny dla środowiska.
- Nie wyrzucaj produktu w regularnych odpadach domowych, jeśli zawiera materiały niebezpieczne.

Informacje kontaktowe dotyczące dalszego wsparcia

W przypadku jakichkolwiek pytań lub wątpliwości dotyczących ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC, prosimy o zapoznanie się z witryną producenta lub skontaktowanie się z zespołem wsparcia klienta w celu uzyskania pomocy.

Zakończenie

Przestrzegając tych instrukcji bezpieczeństwa i wytycznych, możesz zapewnić bezpieczne i skuteczne korzystanie z ZESTAWU DO SIZINGU KUL CLASSIC. Zawsze priorytetuj bezpieczeństwo i prawidłowe obchodzenie się z produktem, aby cieszyć się korzyściami płynącymi z Twoich działań związanych z ponownym ładowaniem. Dziękujemy za zwrócenie uwagi na te ważne środki bezpieczeństwa.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

TURVALLISUUSOHJEET

Johdanto

Kiitos, että valitsit CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjan Lee Precisionilta. Tämä opas sisältää tärkeitä turvallisuusohjeita ja suosituksia tuotteen turvalliseen ja tehokkaaseen käyttöön. Lue tämä asiakirja huolellisesti ennen sarjan käyttöä.

Yleiset turvallisuusohjeet

- Varmista aina, että työskentelyalue on puhdas, kuiva ja hyvin tuuletettu.
- Pidä tuote lasten ja lemmikkien ulottumattomissa.
- Käytä tuotetta vain sen tarkoitukseen, kuten tässä oppaassa on kuvattu.
- Käytä asianmukaisia henkilökohtaisia suojaimeja, kuten suojalaseja ja käsineitä, sarjaa käyttäessäsi.
- Tarkista säännöllisesti sarja mahdollisten kulumisen tai vaurioiden merkkien varalta ennen käyttöä.
- Ilmoita kaikista vaarallisista olosuhteista tai onnettomuuksista asianomaisille viranomaisille.

Erityiset turvallisuusvarotoimet käytössä

- Varmista, että käytettävä uudelleenlatauspainin on yhteensopiva CLASSIC BULLET SIZING KITin kanssa.
- Älä ylitä suositeltua koon halkaisijaa, joka on .001" suurempi kuin uran halkaisija valmiille kuulille.
- Voitele kuulat aina nestemäisellä aloxilla ennen käyttöä varmistaaksesi oikean koon ja kaasulevyjen puristamisen.
- Käytä työntöpuikkoa vain kuoripidikkeen sijasta Ramissa.
- Noudata kaasulevyjen puristamiseen liittyviä ohjeita huolellisesti vammojen tai tuotteen vaurioitumisen välttämiseksi.
- Älä yritä muuttaa tai muokata tuotetta millään tavalla.

Asennus ja käyttöohjeet

1. Valmistelu:

- Kerää kaikki tarvittavat materiaalit, mukaan lukien CLASSIC BULLET SIZING KIT, nestemäinen alox ja yksivaiheinen uudelleenlatauspainin.
- Varmista, että työskentelyalue on puhdas ja järjestetty.

2. Voitelu:

- Levitä nestemäistä aloxia valmiille kuulille sujuvan koon varmistamiseksi.
- Varmista, että kuulat ovat tasaisesti voideltuja, mutta eivät liiallisesti.

3. Sarjan asettaminen:

- Kiinnitä koon muotti uudelleenlatauspainimeen käyttäen standardeja 78x14" kierteitä.
- Varmista, että muotti on tiukasti kiinnitetty ja oikein kohdistettu.

4. Kuulien koon määrittäminen:

- Aseta kaasulevy kuulan pohjalle.
- Aseta kuula työntöpuikon päälle.
- Työnnä kuula hitaasti koossa olevan muotin läpi varmistaen, että se on kärki edellä.
- Kuula koostaantuu ja kaasulevy puristuu paikoilleen.

5. Kokoontuneiden kuulien kerääminen:

- Kootut kuulat kerätään sarjan mukana toimitettuun erityiseen säiliöön.
- Tarkista säiliö säännöllisesti ylivuodon estämiseksi.

6. Käytön jälkeinen huolto:

- Puhdista koon muotti ja muut komponentit käytön jälkeen toimintakyvyn ylläpitämiseksi.
- Säilytä sarja kuivassa ja turvallisessa paikassa.

Hävittämisohjeet

- Hävitä kaikki käyttämättömät tai vaurioituneet komponentit paikallisten määräysten mukaisesti.
- Varmista, että kaikki materiaalit hävitetään ympäristöystävällisesti.
- Älä hävitä tuotetta tavallisen kotitalousjätteen mukana, jos se sisältää vaarallisia materiaaleja.

Yhteystiedot lisätukea varten

Mikäli sinulla on kysymyksiä tai huolenaiheita CLASSIC BULLET SIZING KIT sarjaan liittyen, tarkista valmistajan verkkosivusto tai ota yhteyttä asiakastukitiimiin saadaksesi apua.

Johtopäätös

Noudattamalla näitä turvallisuusohjeita ja suosituksia voit varmistaa CLASSIC BULLET SIZING KITin turvallisen ja tehokkaan käytön. Aina priorisoi turvallisuutta ja oikeaa käsittelyä nauttiaksesi uudelleenlataustoiminnasta. Kiitos huomiostasi näihin tärkeisiin turvallisuusasioihin.

CLASSIC BULLET SIZING KIT

SÄKERHETSANVISNINGAR

Introduktion

Tack för att du valt CLASSIC BULLET SIZING KIT från Lee Precision. Denna guide ger viktiga säkerhetsanvisningar och riktlinjer för att säkerställa säker och effektiv användning av produkten. Vänligen läs detta dokument noggrant innan du använder kitet.

Allmänna Säkerhetsriktlinjer

- Se alltid till att arbetsytan är ren, torr och välventilerad.
- Håll produkten utom räckhåll för barn och husdjur.
- Använd produkten endast för sitt avsedda syfte som beskrivs i denna guide.
- Bär lämplig personlig skyddsutrustning, såsom skyddsglasögon och handskar, när du använder kitet.
- Inspektera regelbundet kitet för tecken på slitage eller skador innan användning.
- Rapportera eventuella osäkra förhållanden eller olyckor till berörda myndigheter.

Specifika Säkerhetsåtgärder för Användning

- Se till att omladdningspressen som används är kompatibel med CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Överskrid inte den rekommenderade storleksdiametern på .001" större än spårdiametern för gjutna kulor.
- Smörj alltid kulorna med flytande alox innan användning för att säkerställa korrekt storleksanpassning och krimpning av gascheckar.
- Använd endast push through punch som en ersättning för en shell holder i ramen.
- Följ instruktionerna för krimpning av gascheckar noggrant för att undvika skador eller skador på produkten.
- Försök inte att modifiera eller ändra produkten på något sätt.

Instruktioner för Installation och Användning

1. Förberedelse:

- Samla alla nödvändiga material, inklusive CLASSIC BULLET SIZING KIT, flytande alox och en enkel omladdningspress.
- Se till att arbetsytan är ren och organiserad.

2. Smörjning:

- Applicera flytande alox på de gjutna kulorna för att säkerställa smidig storleksanpassning.
- Se till att kulorna är jämnt belagda men inte överdrivet smörjda.

3. Installera Kitet:

- Fäst storleksdiesen på omladdningspressen med standard 78x14" gängor.
- Se till att diesen är ordentligt fastsatt och korrekt inriktad.

4. Storleksanpassa Kulor:

- Placera en gascheck på basen av kulan.
- Positionera kulan på push through punch.
- Tryck långsamt kulan genom storleksdiesen, se till att den är nosen först.
- Kulan kommer att storleksanpassas och gaschecken kommer att krimpas på plats.

5. Fånga Storleksanpassade Kulor:

- Storleksanpassade kulor kommer att fångas i den speciella behållaren som medföljer kitet.
- Kontrollera regelbundet behållaren för att förhindra överflöd.

6. Efter Användning:

- Rengör storleksdiesen och andra komponenter efter användning för att bibehålla funktionaliteten.
- Förvara kitet på en torr och säker plats.

Avfallshanteringsanvisningar

- Kassera alla oanvända eller skadade komponenter i enlighet med lokala föreskrifter.
- Se till att alla material kasseras på ett miljövänligt sätt.
- Kassera inte produkten i vanligt hushållsavfall om den innehåller farliga material.

Kontaktinformation för Ytterligare Stöd

För eventuella frågor eller bekymmer angående CLASSIC BULLET SIZING KIT, vänligen hänvisa till tillverkarens webbplats eller kontakta kundsupportteamet för hjälp.

Slutsats

Genom att följa dessa säkerhetsanvisningar och riktlinjer kan du säkerställa säker och effektiv användning av CLASSIC BULLET SIZING KIT. Prioritera alltid säkerhet och korrekt hantering för att njuta av fördelarna med dina omladdningsaktiviteter. Tack för din uppmärksamhet på dessa viktiga säkerhetsåtgärder.

NÁVOD K BEZPEČNOSTI PRO SADA NA VELIKOST PROJEKTILŮ CLASSIC BULLET SIZING KIT

Úvod

Děkujeme, že jste si vybrali sadu na velikost projektilů CLASSIC BULLET SIZING KIT od společnosti Lee Precision. Tento návod poskytuje důležité bezpečnostní pokyny a pokyny k zajištění bezpečného a účinného používání produktu. Před použitím sady si prosím tento dokument pečlivě přečtěte.

Obecné bezpečnostní pokyny

- Vždy zajistěte, aby pracovní prostor byl čistý, suchý a dobře větraný.
- Uchovávejte produkt mimo dosah dětí a domácích zvířat.
- Používejte produkt pouze pro zamýšlený účel, jak je popsáno v tomto návodu.
- Při používání sady noste vhodné osobní ochranné pomůcky, jako jsou ochranné brýle a rukavice.
- Pravidelně kontrolujte sadu na jakékoli známky opotřebení nebo poškození před použitím.
- Hlášení jakýchkoli nebezpečných podmínek nebo nehod příslušným úřadům.

Specifické bezpečnostní opatření pro použití

- Ujistěte se, že lis na náboje, který používáte, je kompatibilní se sadou CLASSIC BULLET SIZING KIT.
- Nepřekračujte doporučený průměr velikosti o .001" větší než průměr drážky pro odlévané projektily.
- Vždy před použitím lubrikujte projektily tekutým aloxem, aby bylo zajištěno správné velikání a crimpování plynových zátěk.
- Používejte razník pouze jako náhradu za držák náboje v rameni.
- Pečlivě dodržujte pokyny pro crimpování plynových zátěk, abyste se vyhnuli zranění nebo poškození produktu.
- Nepokoušejte se produkt jakkoli upravit nebo změnit.

Pokyny pro instalaci a používání

1. Příprava:

- Shromážděte všechny potřebné materiály, včetně sady CLASSIC BULLET SIZING KIT, tekutého aloxu a jednostupňového lisu na náboje.
- Ujistěte se, že pracovní prostor je čistý a organizovaný.

2. Lubrikace:

- Naneste tekutý alox na odlévané projektily, aby bylo zajištěno hladké velikání.
- Ujistěte se, že jsou projektily rovnoměrně potaženy, ale ne nadměrně lubrikovány.

3. Nastavení sady:

- Připevněte velikostní matici k lisu na náboje pomocí standardních závitů 78x14".
- Ujistěte se, že je matrice pevně uchycena a správně zarovnána.

4. Velikání projektilů:

- Umístěte plynovou zátku na základnu projektilu.
- Položte projektil na razník.
- Pomalu protlačte projektil přes velikostní matici, ujistěte se, že je čelem napřed.
- Projektil bude zvětšen a plynová zátka bude zajištěna.

5. Zachycení zvětšených projektilů:

- Zvětšené projektily budou zachyceny ve speciálním kontejneru dodaném se sadou.
- Pravidelně kontrolujte kontejner, aby nedošlo k přetečení.

6. Údržba po použití:

- Po použití vyčistěte velikostní matici a další komponenty, abyste udrželi funkčnost.
- Sada by měla být uložena na suchém a bezpečném místě.

Pokyny pro likvidaci

- Likvidujte jakékoli nepoužité nebo poškozené komponenty v souladu s místními předpisy.
- Zajistěte, aby všechny materiály byly likvidovány ekologickým způsobem.
- Nepokládejte produkt do běžného domácího odpadu, pokud obsahuje nebezpečné materiály.

Kontaktní informace pro další podporu

Pro jakékoli dotazy nebo obavy týkající se sady CLASSIC BULLET SIZING KIT se prosím obraťte na webové stránky výrobce nebo kontaktujte zákaznický servis pro pomoc.

Závěr

Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů a pokynů můžete zajistit bezpečné a účinné používání sady CLASSIC BULLET SIZING KIT. Vždy upřednostňujte bezpečnost a správné zacházení, abyste si mohli užít výhody svých aktivit v oblasti přebíjení. Děkujeme za vaši pozornost k těmto důležitým bezpečnostním opatřením.